
Numéro du formulaire 1

Enquête canadienne sur le logement, 2018



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Table des matières

Principal	4
Renseignements sur le ménage (HI)	4
Composition du ménage (HHC)	6
Renseignements démographiques (DEM)	12
Caractéristiques du logement et mode d'occupation (DCT)	14
Frais de logement et subvention des locataires (SCR)	17
Frais de logement et hypothèques des propriétaires (OWN)	22
Services (UTS)	26
Chambres et logements accessoires (LAS)	28
Baux de logement (RLE)	30
Difficultés économiques (EHA)	31
Satisfaction à l'égard du logement (DWS)	34
Problèmes liés au logement (DWI)	37
Services de proximité (NES)	38
Changement du niveau de satisfaction (CGS)	42
Sécurité du quartier et criminalité (NSC)	43
Problèmes liés au quartier (NEI)	45
Logement précédent (PAC)	47
Liste d'attente pour obtenir un logement social et abordable (WSA)	52
Projets de déménagement (ITM)	54
Bénévolat (VOL)	58
Engagement communautaire (CER)	59
Satisfaction à l'égard de votre vie (LIS)	61
Satisfaction à l'égard de votre communauté (COS)	62
Adaptation en vue de l'accessibilité au logement (DAA)	63
Santé générale (GH)	66
Itinérance (HOM)	67
Caractéristiques du ménage (HOC)	69
Langue (LAN)	70
Identité autochtone (ABI)	73
Groupes de population (PG)	74
Orientation sexuelle (SOR)	76
Éducation (ED)	77
Emploi (EMP)	79
Activité principale (ACT)	83
Anciens combattants (VAC)	84
Index des sujets	85

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Principal

Renseignements sur le ménage (HI)

HI_Q05

S'agit-il de votre adresse?

^ {CMP_AddressLine1}

^ {CMP_AddressLine2}

^ {CMP_City}, (^ {CMP_Province})

^ {CMP_PostalCode}

* Diriez-vous :

1 Oui

(Passez à HI_END)

2 Non

(Passez à HI_Q10A)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

HI_Q10A

Mettez à jour l'adresse afin qu'elle corresponde à ce logement.
Adresse, ligne 1

(60 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

HI_Q10B

Adresse, ligne 2

(60 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

HI_Q10C

Ville, municipalité ou village

(100 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

HI_Q10D

Province ou territoire

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

10 Terre-Neuve-et-Labrador
11 Île-du-Prince-Édouard
12 Nouvelle-Écosse
13 Nouveau-Brunswick
24 Québec
35 Ontario
46 Manitoba
47 Saskatchewan
48 Alberta
59 Colombie-Britannique
60 Yukon
61 Territoires du Nord-Ouest
62 Nunavut
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

HI_Q10E

Code postal

AIDE SUR L'ÉCRAN : Exemple : A9A 9A9

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Composition du ménage (HHC)

HHC_R05 Les prochaines questions recueillent d'importants renseignements sur les personnes dans votre ménage.

HHC_Q05 Combien de personnes résident habituellement à **cette adresse**, incluant vous-même?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** toutes les personnes qui ont leur **résidence principale** à cette adresse, **même si elles sont temporairement absentes**.

Note : Appuyez sur le bouton d'aide (?) pour plus de renseignements, incluant **qui inclure** et **qui ne pas inclure**.

00	0
01	1
02	2
03	3
04	4
05	5
06	6
07	7
08	8
09	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

**Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE**

Aide-spécifique à la question :

Inclure comme membres du ménage :

- toutes les personnes pour lesquelles la présente adresse est leur résidence habituelle, incluant un colocataire, un chambreur, un employé, etc.
- le conjoint, la conjointe ou le(la) partenaire (y compris un(e) partenaire de même sexe ou en union libre) qui vit habituellement à la présente adresse, mais qui réside ailleurs temporairement en raison du travail ou des études
- les membres des Forces canadiennes affectés dans d'autres régions, mais qui considèrent cette adresse comme leur lieu de résidence habituel
- les enfants qui vivent temporairement ailleurs en raison des études ou d'un travail saisonnier, mais qui considèrent cette adresse comme leur lieu de résidence habituel et qui ont résidé à cette adresse pour une période minimale de 30 jours au cours des 12 derniers mois
- tout enfant qui se trouve dans une situation de garde partagée et qui vit à cette adresse plus de la moitié de son temps
- tout enfant qui se trouve dans une situation de garde partagée et qui vit à cette adresse la moitié de son temps et s'il a passé la nuit précédente dans ce logement
- les enfants en famille d'accueil vivant à cette adresse
- toutes les personnes qui résident temporairement dans un établissement, qui considèrent cette habitation comme leur logement habituel et qui se sont absentes de cette habitation pendant une période de moins de six mois
- les immigrants reçus pour lesquels la présente adresse est leur résidence habituelle
- les personnes qui ont demandé le statut de réfugié; les étudiants détenteurs d'un visa d'étudiant qui fréquentent un établissement d'enseignement au Canada; les travailleurs détenteurs d'un permis de travail qui demeurent au Canada (ainsi que leur famille)
- les personnes qui passent l'hiver dans le Sud - « les retraités migrants » (surnommées « Snowbirds » en anglais), mais qui résident au moins six mois dans ce logement.

Ne pas inclure comme membres du ménage :

- les personnes qui résident dans un établissement de santé spécialisé depuis 6 mois ou plus
- les personnes qui résident dans une prison depuis 6 mois ou plus
- les représentants des gouvernements étrangers et leur famille
- les non-Canadiens ou les immigrants reçus résidant au Canada qui ont un autre « lieu de résidence habituel » à l'extérieur du Canada
- les étrangers qui séjournent au Canada pour un voyage d'affaires ou des raisons personnelles. • Les étrangers qui séjournent au Canada pour un voyage d'affaires ou des raisons personnelles.

HHC_Q10A

[En débutant par vous-même, veuillez fournir le prénom, nom de famille, et âge de toutes les personnes qui résident habituellement à cette adresse.]

* Prénom

(25 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

HHC_Q10B

* Nom de famille

(30 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

HHC_Q10C

* Âge

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	<div> _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 999) Entier</div> <div>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
HHC_R15	<p>Assurez-vous que vos renseignements apparaissent dans le premier champ et vérifiez qu'ils sont exacts.</p> <p>Prénom : [Prénom] Nom de famille : [NomDeFamille] Âge : [ÂgeDePersonne]</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Si tous les renseignements sont exacts, sélectionnez le bouton Suivant. Pour changer les renseignements, sélectionnez le bouton Précédent.</p>
HHC_R17	<p>Quelle est la date de naissance de cette personne?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Si la date exacte n'est pas connue, veuillez fournir la meilleure estimation possible.</p>
HHC_Q17A	<div>Jour</div> <div> _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 99) Entier</div> <div>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
HHC_Q17B	<div>Mois</div> <div>01 janvier 02 février 03 mars 04 avril 05 mai 06 juin 07 juillet 08 août 09 septembre 10 octobre 11 novembre 12 décembre (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
HHC_Q17C	<div>Année</div>

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 9 999)
Entier

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

HHC_Q20

Quel est le lien entre [ces personnes] et vous?

- 01 Votre époux ou épouse
 - 02 Votre partenaire en union
libre (conjoint(e) de fait)
 - 03 Votre mère ou père
 - 04 Votre fils ou fille
(biologique, adopté(e) ou du
conjoint / de la conjointe)
 - 05 Votre frère ou soeur
 - 06 Votre père ou mère de
famille d'accueil
 - 07 Votre fils ou fille en famille
d'accueil
 - 08 Votre grand-père ou
grand-mère
 - 09 Votre petit-fils ou petite-
fille
 - 10 Un membre de votre
belle-famille
 - 11 Une autre personne
apparentée
 - 12 Une personne non (Passez à HHC_S20)
apparentée
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Aide-spécifique à la question :

Définition :

Époux ou épouse : conjoint par mariage légitime (même sexe ou de sexe opposé).

Partenaire en union libre (conjoint(e) de fait) : deux personnes de sexe opposé ou du même sexe qui vivent ensemble en tant que couple mais qui ne sont pas mariées légalement l'une à l'autre.

Père ou mère de famille d'accueil : une personne qui, contre rémunération, prend en charge un enfant âgé de moins de 18 ans et qui n'est pas le parent biologique, adoptif ou le beau-parent de l'enfant.

Fils ou fille en famille d'accueil : un enfant âgé de moins de 18 ans qui reçoit des soins d'une personne rémunérée à cette fin, qui n'est pas le parent biologique, adoptif ou le beau-parent de l'enfant.

Belle-famille : personne unie par un lien de parenté résultant d'un mariage seulement.

HHC_S20

Précisez le lien avec cette personne

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Renseignements démographiques (DEM)

DEM_R05 Les prochaines questions portent sur le sexe à la naissance et le genre.

DEM_Q05 Quel était le **sexe** de cette personne **à la naissance**?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Par sexe, on entend le sexe déterminé à la naissance.

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DEM_Q10 Quel est le **genre** de cette personne?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Par genre, on entend le genre actuel, qui peut différer du sexe déterminé à la naissance ou de celui inscrit dans les documents légaux.

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- 3 Ou veuillez préciser (Passez à DEM_S10)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DEM_S10 Précisez le genre de cette personne

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DEM_R15 Veuillez vérifier que tous ces renseignements sont exacts.

Si tous les renseignements sont exacts, sélectionnez le bouton **Suivant**.
Pour changer les renseignements, sélectionnez le bouton **Précédent**.

Sexe assigné à la naissance : [Masculin]
Genre : [Masculin]

DEM_Q25 Quel est l'**état matrimonial** de cette personne?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

- 1 Jamais légalement marié
- 2 Légalement marié (et non séparé)
- 3 Séparé, mais toujours légalement marié
- 4 Divorcé
- 5 Veuf ou veuve
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

Sélectionnez la réponse qui indique l'état matrimonial légal actuel de la personne. L'état matrimonial légal n'inclut pas l'union libre, laquelle est demandée à la question suivante.

DEM_Q30

Cette personne vit-elle avec un partenaire en **union libre**?

- 1 Oui
- 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

Par union libre, on entend deux personnes qui vivent ensemble en tant que couple sans être légalement mariées l'une à l'autre.

*Sélectionnez **Oui** ou **Non** pour indiquer si la personne vit avec un partenaire en union libre.*

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Caractéristiques du logement et mode d'occupation (DCT)

DCT_R05	Les prochaines questions portent sur les caractéristiques de votre logement.
DCT_Q05	<p>Un membre du ménage est-il propriétaire de ce logement?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Un logement est considéré comme étant acheté, qu'il ait été payé en entier ou non (c'est-à-dire, qu'il pourrait y avoir une hypothèque sur le logement).</p> <p>1 Oui 2 Non (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
Aide-spécifique à la question :	<p>Sélectionnez Oui si :</p> <ul style="list-style-type: none">• ce logement est une unité d'un logement multiple où plus d'une personne est propriétaire de l'unité ou d'un condominium• c'est un logement avec un « bail à vie » (l'occupant loue le logement pour le reste de sa vie et paye un loyer inférieur en raison d'un dépôt initial). <p>Sélectionnez Non si :</p> <ul style="list-style-type: none">• ce logement est un condominium non enregistré (l'occupant n'est pas considéré comme propriétaire du logement tant que le condominium n'est pas enregistré)• ce logement fait partie d'une coopérative d'habitation. Dans une coopérative, tous les membres ont des parts dans la coopérative et occupent leur logement en vertu d'un bail• ce logement est loué avec option d'achat.
DCT_Q10	<p>Ce logement fait-il partie d'un ensemble de logements en condominium?</p> <p>1 Oui 2 Non (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
Aide-spécifique à la question :	<p>Un condominium est un quartier domiciliaire dans lequel les logements appartiennent à des propriétaires différents alors que le terrain est une propriété conjointe.</p>
DCT_Q15	<p>Ce logement fait-il partie d'une coopérative d'habitation sans but lucratif?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Dans une coopérative, tous les membres ont des parts dans la coopérative et occupent leur logement en vertu d'un bail.</p> <p>1 Oui 2 Non (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
DCT_Q20	<p>Combien y a-t-il de chambres à coucher dans ce logement? Nombre de chambres à coucher</p>

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	<p> _ _ (MIN : 0) (MAX : 99) Entier</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
DCT_Q25	<p>Ce logement nécessite-t-il des réparations?</p> <p>Diriez-vous :</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Ne considérez pas les rénovations ou rajouts souhaités.</p> <p>1 Non, seulement un entretien régulier, par exemple, peinture, nettoyage du système de chauffage, <u>etc.</u></p> <p>2 Oui, des réparations mineures, par exemple, carreaux de plancher détachés ou manquants, briques descellées, bardeaux arrachés, marches, rampes ou revêtement extérieur défectueux, <u>etc.</u></p> <p>3 Oui, des réparations majeures, par exemple, plomberie ou installation électrique défectueuse, réparations à la charpente des murs, planchers ou plafonds, <u>etc.</u> (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
Aide-spécifique à la question :	<p><i>L'entretien régulier ne comprend que les activités qui doivent être faites régulièrement pour empêcher la maison de se détériorer, comme l'huilage des charnières et le remplacement d'un fusible électrique.</i></p> <p><i>Si certaines parties de votre logement sont endommagées ou défectueuses, vous devriez choisir soit « réparations mineures », soit « réparations majeures ». Vous devriez choisir « réparations majeures » si ces réparations sont essentielles et touchent les installations électriques, le système de chauffage, le réseau d'alimentation en eau, ou si elles touchent la charpente des murs, des planchers ou des plafonds, ou encore s'il faut procéder à des remplacements majeurs, comme une nouvelle toiture ou un nouveau revêtement extérieur.</i></p> <p><i>Si le logement a besoin à la fois de réparations mineures et de réparations majeures, vous devriez choisir « réparations majeures »</i></p>
DCT_Q30	<p>Est-ce que ce logement est situé sur une exploitation agricole exploitée par un membre de ce ménage?</p> <p>1 Oui</p> <p>2 Non</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>

Frais de logement et subvention des locataires (SCR)

- SCR_R01 Les prochaines questions portent sur le loyer que votre ménage paie pour ce logement et sur toute aide financière reçue pour payer le loyer. L'« aide financière » comprend l'aide au loyer, les suppléments au loyer, les allocations de logement et les situations où le loyer est proportionné au revenu.
- SCR_Q05 Un membre de votre ménage doit-il déclarer son revenu pour déterminer le montant du loyer à payer?
- AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** le loyer proportionné au revenu.
- Exclure** les situations où la déclaration du revenu n'a pas d'incidence sur le montant du loyer à payer, **p. ex.** lorsque le revenu est déclaré comme preuve d'emploi.
- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- SCR_Q10 Est-ce que le loyer de votre logement est **subventionné**?
- AIDE SUR L'ÉCRAN : Le **loyer** est considéré comme **subventionné** lorsque le locataire paie un montant inférieur au montant habituellement exigé pour le logement
- Inclure** :
- les logements sociaux, les logements publics, les logements subventionnés par le gouvernement, les logements sans but lucratif, les logements subventionnés par des organismes religieux
 - le loyer proportionné au revenu, les suppléments au loyer, les allocations de logement et les autres subventions au loyer.
- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- SCR_Q15 Qui subventionne le loyer?
- Est-ce :

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- 1 Une coopérative d'habitation
- 2 Un organisme sans but lucratif, autre qu'une coopérative d'habitation
- 3 Un gouvernement (Passez à SCR_Q20)
Texte d'aide : **p. ex.** un gouvernement municipal, provincial, territorial ou fédéral, ou une entité autochtone
- 4 Un membre de la famille
- 5 Un employeur
- 6 Une entreprise privée ou un particulier
Texte d'aide : **Exclure** tout membre de la famille ou employeur.
- 7 Autre (Passez à SCR_S15)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à SCR_Q25

SCR_S15

Précisez qui accorde la subvention

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

SCR_Q20

Précisez l'ordre de gouvernement ou l'entité

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- 1 Un gouvernement municipal
 - 2 Un gouvernement provincial ou territorial
 - 3 Un gouvernement fédéral
 - 4 Une entité autochtone
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

SCR_Q25

Qui est le propriétaire du logement?

Est-ce :

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	<p>1 Une coopérative d'habitation</p> <p>2 Un organisme sans but lucratif, autre qu'une coopérative d'habitation</p> <p>3 Un gouvernement</p> <p>Texte d'aide : p. ex. un gouvernement municipal, provincial, territorial ou fédéral, ou une entité autochtone</p> <p>4 Un membre de la famille</p> <p>5 Un employeur</p> <p>6 Une entreprise privée ou un particulier</p> <p>Texte d'aide : Exclure tout membre de la famille ou employeur.</p> <p>7 Autre</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p> <p>Passez à SCR_C35</p>
SCR_S25	<p>Précisez qui est le propriétaire</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
SCR_Q30	<p>Précisez l'ordre de gouvernement ou l'entité</p> <p>1 Un gouvernement municipal</p> <p>2 Un gouvernement provincial ou territorial</p> <p>3 Un gouvernement fédéral</p> <p>4 Une entité autochtone</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
SCR_Q35	<p>Votre ménage a-t-il obtenu ce logement après avoir été inscrit sur une liste d'attente pour obtenir un logement subventionné?</p> <p>1 Oui</p> <p>2 Non</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
SCR_Q40A	<p>Combien de temps votre ménage a-t-il été inscrit sur la liste d'attente avant d'obtenir ce logement?</p> <p>Mois</p>

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	<div>_ _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 999) Entier</div> <div>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
SCR_Q40B	Années
	<div>_ _ _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 100) Entier</div> <div>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
SCR_Q45	<p>Certains programmes de logement vous permettent de choisir où vous vivez et vous aident à payer le loyer. Votre ménage fait-il partie de ce type de programme de logement?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Inclure les programmes d'aide au loyer qui vous versent directement une aide financière, p. ex. des allocations de logement ou des suppléments au loyer.</p> <div>1 Oui 2 Non (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
SCR_Q50	<p>Votre ménage pourrait-il utiliser son aide au logement pour emménager dans tout autre logement qui est à louer?</p> <div>1 Oui 2 Non (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</div>
SCR_R55	<p>Quel est le loyer mensuel payé pour ce logement?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : • Si le loyer du ménage a été réduit en raison d'une subvention ou d'une autre raison, inscrivez le loyer réduit payé par le ménage</p> <ul style="list-style-type: none">• Si aucun montant n'est versé pour ce loyer, inscrivez « 0 »• Arrondissez le montant au dollar le plus près. Si vous ne connaissez pas le montant exact, donnez la meilleure estimation possible. <p>Exclure toutes les dépenses payées séparément, p. ex. l'électricité, la câblodistribution et le téléphone.</p> <p>Aide-spécifique à la question : Inclure : Les frais de stationnement payés avec le loyer, le cas échéant.</p>
SCR_Q55	Loyer mensuel

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	_ _ _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 99 999) Monnaie sans décimale
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
SCR_Q60	<p>Parmi les éléments suivants, lesquels sont compris dans le loyer mensuel?</p> <p>Le loyer mensuel comprend-il :</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Sélectionnez tout ce qui s'applique.</p> <p>01 L'électricité 02 L'huile, le gaz, le charbon, le bois ou tout autre combustible 03 L'eau et les autres services municipaux 04 L'Internet 05 La câblodistribution 06 Une place de stationnement 07 Des appareils ménagers Texte d'aide : p.ex., réfrigérateur, cuisinière 08 Des meubles 09 La climatisation 10 Autres (Passez à SCR_S60) 11 Aucune de ces réponses (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p> <p>Passez à SCR_END</p>
SCR_S60	<p>Précisez les autres services fournis</p> <hr/> <p>(80 espaces)</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>

Frais de logement et hypothèques des propriétaires (OWN)

1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

1 Oui (Passez à OWN_Q31)
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

```
|_|
(MIN : 0)
(MAX : 9)
Entier
```

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Est-ce :

01	Hebdomadaire	
02	Toutes les deux semaines	
03	Deux fois par mois	
04	Mensuelle	
05	Trimestrielle	
06	Deux fois par année	
07	Annuelle	
08	Autre	(Passez à OWN_S35)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)		

Page 22 - 85

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	(80 espaces)
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
OWN_Q45	<p>En incluant vos impôts fonciers, combien déboursez-vous [pour chaque versement hebdomadaire/toutes les deux semaines/...] de votre prêt hypothécaire?</p> <p>Versement hypothécaire</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Exclure les paiements forfaitaires et les versements irréguliers. Arrondir au dollar le plus près.</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1) (MAX : 99 999 999) Monnaie sans décimale</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p> <p>Passez à OWN_Q65</p>
OWN_Q50	<p>Combien déboursez-vous [pour chaque versement hebdomadaire/toutes les deux semaines/...] de votre prêt hypothécaire?</p> <p>Versement hypothécaire</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Exclure les paiements forfaitaires et les versements irréguliers. Arrondir au dollar le plus près.</p> <p> _ _ _ _ _ _ _ _ _ (MIN : 1.00) (MAX : 99 999 999.00) Monnaie avec 2 décimales</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p> <p>Passez à OWN_Q65</p>
OWN_Q55	<p>En incluant vos impôts fonciers, combien payez-vous par mois pour tous ces prêts hypothécaires?</p> <p>Versement hypothécaire</p>

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Exclure** les paiements forfaitaires et les versements irréguliers.

Arrondir au dollar le plus près.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 999)

Monnaie sans décimale

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à OWN_Q65

OWN_Q60

Combien payez-vous **par mois** pour tous ces prêts hypothécaires?

Versement hypothécaire

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Exclure** les paiements forfaitaires et les versements irréguliers.

Arrondir au dollar le plus près.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 999)

Monnaie sans décimale

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

OWN_Q65

À quel montant s'élève l'impôt foncier **annuel** pour ce logement?

Impôt foncier annuel

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** les taxes scolaires, les frais de service spéciaux et la taxe d'améliorations locales.

Arrondir au dollar le plus près.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 999)

Monnaie sans décimale

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

L'impôt foncier s'applique uniquement au logement.

*Ne déclarez que le montant net d'impôt foncier payé; si vous recevez un crédit d'impôt foncier, ne déclarez que le coût réel qui vous a été imputé (**par exemple** la somme brute imposée moins le crédit d'impôt foncier = le montant net d'impôt foncier payé).*

OWN_Q75

Quels sont les frais de condominium **mensuels** pour ce logement?

Frais de condominium mensuels

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Arrondir au dollar le plus près.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 999)

Monnaie sans décimale

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

OWN_Q80

Combien devez-vous actuellement sur [l'hypothèque que vous avez
contractée] sur cette propriété?

Montant total dû

AIDE SUR L'ÉCRAN : Arrondir au dollar le plus près.

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 1)

(MAX : 99 999 999)

Monnaie sans décimale

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Services (UTS)

- UTS_Q05A Pour ce logement, combien payez-vous par année pour les services suivants?
Électricité
- 1 Rien
2 Montant compris dans le
loyer ou avec d'autres paiements
3 Montant par année (Passez à UTS_Q05B)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)
- Passez à UTS_Q10A
- UTS_Q05B Arrondi au dollar le plus près
- |_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999)
Monnaie sans décimale
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)
- UTS_Q10A Huile, gaz, charbon, bois ou tout autre combustible
- 1 Rien
2 Montant compris dans le
loyer ou avec d'autres paiements
3 Montant par année (Passez à UTS_Q10B)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)
- Passez à UTS_Q15A
- UTS_Q10B Arrondi au dollar le plus près
- |_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 99 999)
Monnaie sans décimale
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)
- UTS_Q15A Eau et autres services municipaux

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

- 1 Rien
- 2 Montant compris dans le
loyer ou avec d'autres paiements
- 3 Montant par année (Passez à UTS_Q15B)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Passez à UTS_END

UTS_Q15B

Arrondi au dollar le plus près

|_|_|_|_|_|_|_|

(MIN : 0)

(MAX : 99 999)

Monnaie sans décimale

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Chambres et logements accessoires (LAS)

- LAS_R05 Les prochaines questions visent à déterminer si votre ménage loue des parties du logement à d'autres personnes.
- LAS_Q05 Est-ce que des membres du ménage paient un loyer à titre de chambreur?
- AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** un colocataire, un pensionnaire ou un étudiant qui loue une chambre
- 1 Oui (Passez à LAS_Q06)
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- Passez à LAS_Q15
- LAS_Q06 Y a-t-il un bail officiel?
- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- LAS_Q10 Qui paie un loyer à titre de chambreur?
- AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.
- 1 Liste des membres du ménage
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- LAS_Q15 Dans votre propriété, louez-vous d'autres logements dont vous êtes propriétaire, comme un appartement au sous-sol, ou un logement supplémentaire ou accessoire?
- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- LAS_Q20 Est-ce que le titre ou l'acte de propriété de ces logements est distinct de celui de votre résidence principale?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Aide-spécifique à la question :

Répondez **Oui** si vous pouvez vendre les autres logements séparément de la résidence principale sans devoir apporter de modifications juridiques au titre ou à l'acte de propriété pour demander un démembrement des terres.

S'il y a plus d'un autre logement, répondez **Oui** uniquement si le titre ou l'acte de propriété de tous les autres logements est distinct de celui de la résidence principale.

Baux de logement (RLE)

RLE_Q05

Est-ce que tous les membres du ménage occupent le logement en vertu d'un seul bail?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Répondez «non» si des baux distincts ont été conclus avec le propriétaire ou si un sous-bail a été conclu avec le locataire principal.

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Difficultés économiques (EHA)

- EHA_Q05A Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre ménage a-t-il déjà eu recours, en raison d'un manque d'argent, à l'un des moyens suivants?
A. Demander de l'aide financière à des amis ou à des membres de la famille pour effectuer des dépenses courantes
- 1 Oui, souvent
2 Oui, parfois
3 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- EHA_Q05B b. S'endetter ou vendre un bien pour effectuer des dépenses courantes
- 1 Oui, souvent
2 Oui, parfois
3 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- EHA_Q05C c. Faire appel à un organisme de bienfaisance
- AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** une banque alimentaire, un magasin d'occasions ou une église
- 1 Oui, souvent
2 Oui, parfois
3 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- EHA_Q10 Au cours des **12 derniers mois**, à quel point était-il difficile ou facile pour votre ménage de répondre financièrement à ses besoins en matière de transport, de logement, de nourriture, de vêtements et d'effectuer d'autres dépenses nécessaires?
- Diriez-vous :
- 1 Très difficile
2 Difficile
3 Ni difficile ni facile
4 Facile
5 Très facile
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- EHA_Q15 Au cours des **12 derniers mois**, un membre de votre ménage a-t-il **déjà** éprouvé des difficultés financières importantes en raison de l'augmentation du loyer ou de paiements hypothécaires plus élevés?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Si votre ménage n'a eu aucune obligation de paiement de loyer ou d'hypothèque au cours des 12 derniers mois, répondez « Non ».

Diriez-vous :

- | | | |
|---|--------------|---------------------|
| 1 | Oui, souvent | (Passez à EHA_Q20A) |
| 2 | Oui, parfois | (Passez à EHA_Q20B) |
| 3 | Non | |
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à EHA_Q25

EHA_Q20A

(Si EHA_Q15 = Oui, souvent)
Était-ce attribuable au fait que des subventions hypothécaires ou au loyer avaient pris fin?

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

EHA_Q20B

(Si EHA_Q15 = Oui, parfois)
Était-ce attribuable au fait que des subventions hypothécaires ou au loyer avaient pris fin?

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

EHA_Q25

Au cours des **12 derniers mois**, votre ménage a-t-il **déjà** omis d'effectuer ou retardé un paiement hypothécaire ou de loyer?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Si votre ménage n'a eu aucune obligation de paiement de loyer ou d'hypothèque au cours des 12 derniers mois, répondez « Non ».

- | | | |
|---|-----|--------------------|
| 1 | Oui | (Passez à EHA_Q30) |
| 2 | Non | |
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à EHA_C35

EHA_Q30

Est-ce que cela était attribuable à des difficultés financières?

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

EHA_Q35

À l'heure actuelle, votre ménage est-il en retard dans ses paiements hypothécaires ou de loyer?

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

EHA_Q40

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Satisfaction à l'égard du logement (DWS)

DWS_R05

Les prochaines questions portent sur votre satisfaction à l'égard de votre logement. Veuillez tenir compte uniquement des aspects qui font partie de votre logement ou de votre immeuble. **Ne tenez pas compte** de votre quartier.

DWS_Q05

Dans quelle mesure êtes-vous **satisfait** de votre logement?

Êtes-vous :

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_R10

Dans quelle mesure êtes-vous **satisfait** des aspects suivants de votre logement?

Aide-spécifique à la question :

Veuillez interpréter ou définir chaque aspect d'une manière qui correspond à votre expérience et à votre situation.

DWS_Q10A

a. La superficie totale de votre logement

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10B

b. Le nombre de chambres à coucher

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10C

c. Son prix abordable

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

DWS_Q10D

d. Son état

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** bien entretenu

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10E

e. L'atténuation des bruits ordinaires provenant de l'extérieur ou des voisins

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10F

f. Son accessibilité pour les personnes en fauteuil roulant

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10G

g. Votre sentiment de sécurité chez vous

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10H

h. Son efficacité énergétique

- 1 Très satisfait
 - 2 Satisfait
 - 3 Ni satisfait ni insatisfait
 - 4 Insatisfait
 - 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWS_Q10I

i. Le maintien d'une température confortable en hiver

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

- 1 Très satisfait
- 2 Satisfait
- 3 Ni satisfait ni insatisfait
- 4 Insatisfait
- 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

DWS_Q10J

j. Le maintien d'une température confortable en été

- 1 Très satisfait
- 2 Satisfait
- 3 Ni satisfait ni insatisfait
- 4 Insatisfait
- 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Problèmes liés au logement (DWI)

DWI_Q05A

Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu à faire face aux problèmes suivants dans votre logement?

A. Des zones de moisissure qui faisaient plus d'un mètre carré

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWI_Q05B

b. Des infestations d'insectes ou d'animaux nuisibles

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** des souris, des punaises de lit ou des coquerelles

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWI_Q05C

c. L'eau du robinet non potable pendant plus d'une semaine

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DWI_Q05D

d. La qualité de l'air intérieur était régulièrement mauvaise en raison d'odeurs provenant des voisins ou de l'extérieur

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** de la fumée, les émanations du tabac ou d'autres mauvaises odeurs

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Services de proximité (NES)

NES_Q05

Dans quelle mesure êtes-vous **satisfait** de votre **quartier**?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Le quartier désigne le secteur entourant votre demeure.

Êtes-vous :

- 1 Très satisfait
- 2 Satisfait
- 3 Ni satisfait ni insatisfait
- 4 Insatisfait
- 5 Très insatisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10A

En ce qui concerne vos activités quotidiennes, dans quelle mesure avez-vous besoin des services suivants?

A. Les services de garde d'enfants

- 1 Besoin élevé
- 2 Besoin modéré
- 3 Besoin faible
- 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10B

b. Les écoles

- 1 Besoin élevé
- 2 Besoin modéré
- 3 Besoin faible
- 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10C

c. Les services d'aide à l'emploi

- 1 Besoin élevé
- 2 Besoin modéré
- 3 Besoin faible
- 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10D

d. Les services médicaux

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** les centres de santé communautaires et les hôpitaux

- 1 Besoin élevé
 - 2 Besoin modéré
 - 3 Besoin faible
 - 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10E e. Les services de soutien communautaire

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** les services de repas à domicile, les banques alimentaires, les services de soutien personnel et les services d'intervention et de soutien en situation de crise

- 1 Besoin élevé
 - 2 Besoin modéré
 - 3 Besoin faible
 - 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10F f. Les parcs, pistes cyclables, terrains de jeux et autres installations de loisirs gratuites ou à peu de frais

- 1 Besoin élevé
 - 2 Besoin modéré
 - 3 Besoin faible
 - 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10G g. Le transport en commun

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** l'autobus, le train, le métro et le tramway

- 1 Besoin élevé
 - 2 Besoin modéré
 - 3 Besoin faible
 - 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10H h. Les magasins, boutiques ou marchés pour acheter des articles dont votre ménage a besoin

- 1 Besoin élevé
 - 2 Besoin modéré
 - 3 Besoin faible
 - 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q10I i. Les installations culturelles

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** les bibliothèques, les théâtres et les galeries

- 1 Besoin élevé
 - 2 Besoin modéré
 - 3 Besoin faible
 - 4 Pas nécessaire
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15A

Dans quelle mesure vos besoins sont-ils satisfaits par les services suivants dans votre quartier?

A. Les services de garde d'enfants

- 1 Entièrement satisfaits
 - 2 Partiellement satisfaits
 - 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15B

b. Les écoles

- 1 Entièrement satisfaits
 - 2 Partiellement satisfaits
 - 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15C

c. Les services d'aide à l'emploi

- 1 Entièrement satisfaits
 - 2 Partiellement satisfaits
 - 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15D

d. Les services médicaux

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** les centres de santé communautaires et les hôpitaux

- 1 Entièrement satisfaits
 - 2 Partiellement satisfaits
 - 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15E

e. Les services de soutien communautaire

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** les services de repas à domicile, les banques alimentaires, les services de soutien personnel et les services d'intervention et de soutien en situation de crise

- 1 Entièrement satisfaits
- 2 Partiellement satisfaits
- 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15F

f. Les parcs, pistes cyclables, terrains de jeux et autres installations de loisirs gratuites ou à peu de frais

- 1 Entièrement satisfaits
- 2 Partiellement satisfaits
- 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15G

g. Le transport en commun

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** l'autobus, le train, le métro et le tramway

- 1 Entièrement satisfaits
- 2 Partiellement satisfaits
- 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15H

h. Les magasins, boutiques ou marchés pour acheter des articles dont votre ménage a besoin

- 1 Entièrement satisfaits
- 2 Partiellement satisfaits
- 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

NES_Q15I

i. Les installations culturelles

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** les bibliothèques, les théâtres et les galeries

- 1 Entièrement satisfaits
- 2 Partiellement satisfaits
- 3 Pas satisfaits
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Changement du niveau de satisfaction (CGS)

CGS_R05

Les questions suivantes portent sur la variation de votre niveau de satisfaction à l'égard de votre logement et de votre quartier au cours des **cinq dernières années**.

Si vous habitez dans le même logement il y a cinq ans, veuillez comparer votre satisfaction maintenant avec votre satisfaction à ce moment-là. Si vous habitez dans un autre logement il y a cinq ans, veuillez comparer votre logement actuel avec celui dans lequel vous habitez à ce moment-là.

CGS_Q05

Comparativement à **il y a cinq ans**, votre niveau de satisfaction à l'égard de votre **logement** a-t-il augmenté, diminué ou est-il demeuré à peu près le même?

- 1 Augmenté
 - 2 Diminué
 - 3 Demeuré à peu près le même
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

CGS_Q10

Comparativement à **il y a cinq ans**, votre niveau de satisfaction à l'égard de votre **quartier** a-t-il augmenté, diminué, ou est-il demeuré à peu près le même?

- 1 Augmenté
 - 2 Diminué
 - 3 Demeuré à peu près le même
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Problèmes liés au quartier (NEI)

- NEI_Q05A Dans votre quartier, à quel point est-ce que les situations suivantes constituent un problème?
A. Des fêtes ou des voisins bruyants
- 1 Un gros problème
2 Un problème modéré
3 Un petit problème
4 Pas du tout un problème
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- NEI_Q05B b. Des gens qui traînent dans les rues
- 1 Un gros problème
2 Un problème modéré
3 Un petit problème
4 Pas du tout un problème
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- NEI_Q05C c. Des déchets ou des ordures qui traînent
- 1 Un gros problème
2 Un problème modéré
3 Un petit problème
4 Pas du tout un problème
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- NEI_Q05D d. Du vandalisme, des graffitis et d'autres dommages volontairement causés à des biens ou à des véhicules
- 1 Un gros problème
2 Un problème modéré
3 Un petit problème
4 Pas du tout un problème
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- NEI_Q05E e. Des gens attaqués ou harcelés en raison de la couleur de leur peau, de leur origine ethnique ou de leur religion
- 1 Un gros problème
2 Un problème modéré
3 Un petit problème
4 Pas du tout un problème
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- NEI_Q05F f. Des gens qui consomment ou vendent des drogues

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	<ul style="list-style-type: none">1 Un gros problème2 Un problème modéré3 Un petit problème4 Pas du tout un problème (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
NEI_Q05G	g. Des gens en état d'ébriété ou faisant du tapage dans les endroits publics
	<ul style="list-style-type: none">1 Un gros problème2 Un problème modéré3 Un petit problème4 Pas du tout un problème (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
NEI_Q05H	h. Des bâtiments abandonnés
	<ul style="list-style-type: none">1 Un gros problème2 Un problème modéré3 Un petit problème4 Pas du tout un problème (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
NEI_Q05I	i. Le smog ou la pollution atmosphérique
	<ul style="list-style-type: none">1 Un gros problème2 Un problème modéré3 Un petit problème4 Pas du tout un problème (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Logement précédent (PAC)

PAC_R05

Les prochaines questions portent sur votre historique de déménagement.

PAC_Q05

Quand avez-vous emménagé dans votre logement actuel?

Diriez-vous :

- 01 Moins d'un an
- 02 De 1 an à moins de 2 ans
- 03 De 2 ans à moins de 3
ans
- 04 De 3 ans à moins de 4
ans
- 05 De 4 ans à moins de 5
ans
- 06 De 5 ans à moins de 10
ans
- 07 10 ans et plus
- 08 Toujours vécu dans ce
logement
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

PAC_Q10

Où se trouvait votre logement précédent par rapport à votre logement actuel?

Se trouvait-il :

- 1 Dans la **même** ville, le
même village, le **même** canton,
la **même** municipalité ou la
même réserve indienne
- 2 Dans une **autre** ville, un (Passez à PAC_Q15A)
autre village, un **autre** canton,
une **autre** municipalité ou une
autre réserve indienne au
Canada
- 3 À l'extérieur du Canada (Passez à PAC_S10)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Passez à PAC_Q23

PAC_S10

Précisez le pays où se trouvait votre logement précédent

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

PAC_Q15A

Précisez le nom de la ville, du village, du canton, de la municipalité ou de la réserve indienne où se trouvait votre logement précédent

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Note** : Donnez le nom de la ville plutôt que celui de la région métropolitaine à laquelle elle appartient.

Par exemple :

- Laval au lieu de Montréal (région métropolitaine)
- Saanich au lieu de Victoria (région métropolitaine)
- St. Albert au lieu d'Edmonton (région métropolitaine).

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q15B

Sélectionnez la province ou le territoire

- 10 Terre-Neuve-et-Labrador
- 11 Île-du-Prince-Édouard
- 12 Nouvelle-Écosse
- 13 Nouveau-Brunswick
- 24 Québec
- 35 Ontario
- 46 Manitoba
- 47 Saskatchewan
- 48 Alberta
- 59 Colombie-Britannique
- 60 Yukon
- 61 Territoires du Nord-Ouest
- 62 Nunavut

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q15C

Précisez le code postal

AIDE SUR L'ÉCRAN : Exemple: A9A 9A9

(6 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q23

Est-ce qu'un membre de votre ménage qui vivait avec vous dans votre logement précédent a emménagé avec vous dans votre logement actuel?

- 1 Oui
- 2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q25

Qui, dans votre ménage actuel, vivait avec vous dans votre logement précédent?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

1 Liste des membres du ménage
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q30

Quel était le mode d'occupation de votre logement **précédent**?

Étiez-vous :

1 Propriétaire ou copropriétaire
2 Locataire
3 Logé gratuitement
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q35

Est-ce que le loyer de votre logement **précédent** était **subventionné**?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Le **loyer** est considéré comme **subventionné** lorsque le locataire paie un montant inférieur au montant habituellement exigé pour le logement.

Inclure :

- les logements sociaux, les logements publics, les logements subventionnés par le gouvernement, les logements sans but lucratif, les logements subventionnés par des organismes religieux
- le loyer proportionné au revenu, les suppléments au loyer, les allocations de logement et les autres subventions au loyer.

1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q40

Avez-vous reçu une **aide au loyer** pendant que vous viviez dans votre logement **précédent**?

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** les programmes d'aide au loyer qui fournissent directement une aide financière à votre ménage, **p. ex.** des allocations de logement ou des suppléments au loyer.

1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

PAC_Q45

Les personnes déménagent pour diverses raisons, et le déménagement peut être voulu ou non. Pourquoi avez-vous quitté votre logement **précédent**?

Était-ce :

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

01 Parce que le propriétaire du logement, le gouvernement, ou une banque ou une autre institution financière vous a contraint à déménager

02 En raison d'une catastrophe naturelle ou d'un incendie

03 En raison d'un nouvel emploi ou d'une mutation

04 Pour fréquenter une nouvelle école

05 Pour fonder votre propre ménage

06 Pour être plus près de votre famille

Texte d'aide : **Inclure** les obligations familiales liées aux soins de santé, les raisons économiques et toute autre raison liée aux obligations familiales.

07 Parce que la taille du ménage ou de la famille a changé

Texte d'aide : **Inclure** le mariage, le divorce, la séparation, et la naissance ou l'adoption d'un enfant.

08 Pour réduire la durée des déplacements quotidiens

09 Pour vivre dans un logement plus grand ou de qualité supérieure

10 Pour réduire les coûts de logement

Texte d'aide : **Inclure** la réduction de la taille du logement.

11 Pour vivre dans un quartier plus agréable

12 En raison de problèmes de santé personnels

Texte d'aide : **Inclure** le besoin de vivre dans un logement accessible, le besoin d'avoir accès à des services de soutien et toute autre raison pertinente.

13 Pour devenir propriétaire

14 Pour une autre raison (Passez à PAC_S45)
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à PAC_END

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

PAC_S45

Précisez l'autre raison

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Liste d'attente pour obtenir un logement social et abordable (WSA)

WSA_Q05	<p>À l'heure actuelle, est-ce qu'un membre de votre ménage est inscrit sur une liste d'attente afin d'obtenir un logement subventionné?</p> <p>1 Oui 2 Non (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
WSA_Q10	<p>Qui est inscrit sur une liste d'attente?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Sélectionnez tout ce qui s'applique.</p> <p>1 Liste des membres du ménage (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
WSA_R15	<p>Depuis combien de temps votre ménage attend-il d'obtenir un logement subventionné?</p> <p><u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Si plus d'un membre du ménage est inscrit sur une liste d'attente pour obtenir un logement subventionné, donnez le temps d'attente le plus long.</p> <p>p. ex. un an et demi peut être inscrit comme « 18 » mois ou comme « 1,5 année »</p>
WSA_Q15A	<p>Mois</p> <p> _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 999) Entier</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
WSA_Q15B	<p>Années</p> <p> _ _ _ _ (MIN : 0) (MAX : 100) Entier</p> <p>(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)</p>
WSA_Q20	<p>Au cours des 12 derniers mois, un membre de votre ménage a-t-il refusé un logement subventionné?</p>

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	1	Oui	
	2	Non	
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)		
WSA_Q25	Pourquoi le logement a-t-il été refusé?		
	Était-ce :		
	<u>AIDE SUR L'ÉCRAN</u> : Sélectionnez tout ce qui s'applique.		
	1	En raison de la taille du logement	
	2	En raison de l'endroit inapproprié	
	Texte d'aide : p. ex. un logement éloigné des services et du lieu de travail		
	3	En raison de problèmes d'accessibilité ou de problèmes de santé et de sécurité	
	4	Pour une autre raison	(Passez à WSA_S25)
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)		
	Passez à WSA_END		
WSA_S25	Précisez l'autre raison		
	<hr/>		
	(80 espaces)		
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)		

Projets de déménagement (ITM)

ITM_R05 Les prochaines questions portent sur vos projets de déménagement.

ITM_Q05 Combien de temps envisagez-vous de rester dans votre logement actuel?

Diriez-vous :

- 01 Moins d'un an
- 02 De 1 an à moins de 2 ans
- 03 De 2 ans à moins de 3 ans
- 04 De 3 ans à moins de 4 ans
- 05 De 4 ans à moins de 5 ans
- 06 De 5 ans à moins de 10 ans
- 07 10 ans et plus
- 08 Aucun projet de déménagement
- 09 Ne sais pas
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

ITM_Q10 Où envisagez-vous de déménager par rapport à votre logement actuel?

Est-ce :

- 1 Dans la **même** ville, le **même** village, le **même** canton, la **même** municipalité ou la **même** réserve indienne
- 2 Dans une **autre** ville, un **autre** village, un **autre** canton, une **autre** municipalité ou une **autre** réserve indienne au Canada
- 3 À l'extérieur du Canada
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

ITM_Q20 Est-ce qu'un membre de votre ménage actuel emménagera avec vous?

- 1 Oui
- 2 Non
- 3 Ne sais pas
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

ITM_Q25 Qui, dans votre ménage actuel, emménagera avec vous?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

1 Liste des membres du
ménage
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

ITM_Q30

Quel sera, selon vous, le mode d'occupation de votre **nouveau**
logement?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Serez-vous :

1 Propriétaire ou
copropriétaire
2 Locataire
3 Logé gratuitement
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

ITM_Q35

Les personnes déménagent pour diverses raisons, et le
déménagement peut être voulu ou non. Pourquoi envisagez-vous de
quitter votre logement?

Est-ce :

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

01 Parce que le propriétaire du logement, le gouvernement, ou une banque ou une autre institution financière vous contraindra à déménager

02 En raison d'une catastrophe naturelle ou d'un incendie

03 En raison d'un nouvel emploi ou d'une mutation

04 Pour fréquenter une nouvelle école

05 Pour fonder votre propre ménage

06 Pour être plus près de votre famille

Texte d'aide : **Inclure** les obligations familiales liées aux soins de santé, les raisons économiques et toute autre raison liée aux obligations familiales.

07 Parce que la taille du ménage ou de la famille a changé

Texte d'aide : **Inclure** le mariage, le divorce, la séparation, et la naissance ou l'adoption d'un enfant.

08 Pour réduire la durée des déplacements quotidiens

09 Pour vivre dans un logement plus grand ou de qualité supérieure

10 Pour réduire les coûts de logement

Texte d'aide : **Inclure** la réduction de la taille du logement.

11 Pour vivre dans un quartier plus agréable

12 En raison de problèmes de santé personnels

Texte d'aide : **Inclure** le besoin de vivre dans un logement accessible, le besoin d'avoir accès à des services de soutien et toute autre raison pertinente.

13 Pour devenir propriétaire

14 Pour une autre raison (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis) (Passez à ITM_S35)

ITM_S35

Précisez l'autre raison

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Bénévolat (VOL)

VOL_R05

Voici maintenant quelques questions d'ordre général portant sur le bénévolat. Veuillez inclure tout travail non rémunéré que vous avez effectué pour des groupes ou organismes, **par exemple** des écoles, des organismes religieux ou sportifs, ou des groupes communautaires.

VOL_Q05

Au cours des **12 derniers mois**, avez-vous fait du bénévolat pour un organisme?

- 1 Oui
- 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

VOL_Q10

Au cours des **12 derniers mois**, en moyenne, combien d'heures par mois avez-vous consacrées au bénévolat?

Diriez-vous :

- 1 Moins d'une heure par mois
- 2 Entre 1 heure et moins de 5 heures par mois
- 3 Entre 5 heures et moins de 15 heures par mois
- 4 15 heures et plus par mois
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Satisfaction à l'égard de votre vie (LIS)

LIS_R05

Les questions suivantes portent sur votre niveau de satisfaction à l'égard de différents aspects de votre vie.

LIS_Q05

Sur une échelle de 0 à 10, où 0 correspond à « Très insatisfait » et 10 à « Très satisfait », quel **sentiment** éprouvez-vous présentement à l'égard de votre vie en général?

00 0 - Très insatisfait

01 1

02 2

03 3

04 4

05 5

06 6

07 7

08 8

09 9

10 10 - Très satisfait

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

LIS_Q10

Au cours des **cinq dernières années**, votre niveau de satisfaction à l'égard de votre vie en général a-t-il augmenté, diminué, ou est-il demeuré à peu près le même?

1 Augmenté

2 Diminué

3 Demeuré à peu près le même

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Satisfaction à l'égard de votre communauté (COS)

COS_Q05

Sur une échelle de 0 à 10, où 0 correspond à « Très insatisfait » et 10 à « Très satisfait », quel est votre niveau de satisfaction à l'égard de votre **sentiment** d'appartenance à votre communauté?

- 00 0 - Très insatisfait
 - 01 1
 - 02 2
 - 03 3
 - 04 4
 - 05 5
 - 06 6
 - 07 7
 - 08 8
 - 09 9
 - 10 10 - Très satisfait
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

COS_Q10

Au cours des **cinq dernières années**, votre niveau de satisfaction à l'égard de votre sentiment d'appartenance à votre communauté a-t-il augmenté, diminué, ou est-il demeuré à peu près le même?

- 1 Augmenté
 - 2 Diminué
 - 3 Demeuré à peu près le même
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Adaptation en vue de l'accessibilité au logement (DAA)

DAA_R05

Les prochaines questions portent sur les modifications qui ont été apportées au logement ou qui y seront apportées en raison d'une maladie, d'une incapacité ou d'un problème de santé physique ou mentale.

DAA_Q05

Est-ce qu'un membre de votre ménage a une maladie, une incapacité ou un problème de santé physique ou mentale qui nécessite que vous adaptiez votre logement?

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

Des adaptations à votre domicile sont parfois nécessaires pour rendre les espaces de vie plus accessibles aux personnes ayant une incapacité, un problème de santé ou une maladie. Comprendre ce type de besoin aide les gouvernements à développer des programmes pour promouvoir le logement accessible.

*Répondez **Oui** uniquement aux adaptations ou modifications qui font partie intégrante de votre logement. **Par exemple**, l'installation de rampes ou de planchers de bois franc pour une personne munie d'un fauteuil roulant ou l'installation de poignées de porte faciles à ouvrir pour une personne atteinte d'arthrite.*

*Répondez **Non** si l'adaptation ou la modification n'est pas une partie permanente de votre logement. **Par exemple**, l'achat d'un lit réglable. Répondez également **Non** si l'adaptation ne répond pas aux besoins d'accessibilité.*

DAA_Q10

Votre logement est-il adapté pour répondre à tous les besoins de votre ménage?

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DAA_Q15

Pourquoi votre logement ne comporte-t-il pas toutes les adaptations dont votre ménage a besoin?

Diriez-vous :

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- 01 N'en ai pas les moyens
 - 02 Ne trouve personne pour le faire
 - 03 Pas autorisé à le faire
 - 04 Prévois déménager dans un proche avenir
 - 05 Pas eu assez de temps jusqu'à maintenant
 - 06 Cela n'en vaut pas la peine
 - 07 Ne sais pas comment faire pour y parvenir
 - 08 Autre (Passez à DAA_S15)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à DAA_Q20

DAA_S15

Précisez la raison

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DAA_Q20

Votre ménage a-t-il effectué des rénovations ou des améliorations pour adapter votre logement?

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** les rénovations ou améliorations que les membres de votre ménage ont faites ou demandé à quelqu'un de faire, **p.ex.** un entrepreneur ou le propriétaire.
Exclure les adaptations qui étaient déjà présentes quand vous avez emménagé.

- 1 Oui
 - 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DAA_Q25

Est-ce qu'un membre de votre ménage **aurait été obligé** d'emménager dans un autre logement ou dans un établissement de soins si l'une de ces adaptations **n'avait pas** été faite?

- 1 Oui
 - 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

DAA_Q30

Est-ce qu'un membre de votre ménage **aurait été obligé** d'apporter du soutien ou une aide supplémentaire à un autre membre du ménage si l'une de ces adaptations **n'avait pas** été faite?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

	1	Oui
	2	Non
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)	
DAA_Q35	Est-ce que votre ménage prévoit faire des rénovations au cours des cinq prochaines années afin d'améliorer l'accessibilité du logement pour les années à venir?	
	1	Oui
	2	Non
	(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)	

Santé générale (GH)

GH_R05

Les prochaines questions sont au sujet de la santé. Par santé, on entend non seulement l'absence de maladie ou de blessure, mais également le bien-être physique, mental et social. Les renseignements sur la santé aideront à comprendre les besoins en matière de logement des diverses populations au Canada.

GH_Q05

En général, comment est votre santé?

Diriez-vous :

- 1 Excellente
 - 2 Très bonne
 - 3 Bonne
 - 4 Passable
 - 5 Mauvaise
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

La santé perçue est un indicateur de l'état de santé global d'une personne. Il peut refléter certains aspects de la santé qui ne sont pas saisis dans d'autres mesures, comme le premier stade d'une maladie, la gravité d'une maladie, certains aspects positifs de l'état de santé, les ressources physiologiques et psychologiques, ainsi que le fonctionnement social et mental. La santé perçue fait référence à la perception d'une personne de sa santé en général, ou dans le cas d'une réponse par procuration, la perception de la personne qui répond. La santé fait non seulement référence à l'absence de maladie ou de blessure, mais également au bien-être physique, mental et social.

GH_Q10

En général, comment est votre santé **mentale**?

Diriez-vous :

- 1 Excellente
 - 2 Très bonne
 - 3 Bonne
 - 4 Passable
 - 5 Mauvaise
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Itinérance (HOM)

- HOM_R05 Les prochaines questions portent sur vos expériences en tant que personne sans-abri.
- HOM_Q05 Avez-vous **déjà été** une personne sans-abri, c'est-à-dire que vous avez eu à habiter dans un refuge pour sans-abri, dans la rue, dans un parc, dans un abri de fortune ou dans un bâtiment abandonné?
- AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** le fait d'avoir vécu dans des lieux non destinés à être habitables par des personnes, comme les voitures, les ruelles et les trottoirs
- Exclure :**
- le fait d'avoir vécu chez des membres de la famille, des amis ou des étrangers, ainsi que dans des hôtels, des auberges ou des logements loués
 - le fait d'avoir été sans-abri à l'extérieur du Canada.
- 1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- HOM_Q10 Quelle est la plus longue période pendant laquelle vous avez été sans-abri?
- Diriez-vous :
- 1 Moins d'un mois
2 D'un mois à moins d'un an
3 Un an et plus
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- HOM_Q15 À quelle année remonte votre dernière période d'itinérance?
- 1 Année d'itinérance
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- HOM_Q20 Combien de temps avez-vous été sans-abri pendant cette période?
- Diriez-vous :
- 1 Moins d'un mois
2 D'un mois à moins d'un an
3 Un an et plus
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)
- HOM_Q25 Avez-vous déjà été **obligé** d'habiter temporairement chez des membres de la famille, des amis ou ailleurs parce que vous n'aviez pas d'autre endroit où habiter?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : **p. ex.** le fait d'avoir couché temporairement chez des connaissances ou de ne pas avoir eu de domicile fixe ou stable
Exclure le fait d'avoir vécu dans des hôtels, des auberges ou des logements loués.

- 1 Oui
 - 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

HOM_Q30

Quelle est la plus longue période pendant laquelle vous **avez eu** à habiter chez des membres de la famille, des amis ou ailleurs parce que vous n'aviez pas d'autre endroit où habiter?

Diriez-vous :

- 1 Moins d'un mois
 - 2 D'un mois à moins d'un an
 - 3 Un an et plus
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Caractéristiques du ménage (HOC)

HOC_R01

Les prochaines questions visent à recueillir des renseignements supplémentaires sur votre ménage.

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- 1 Non
 - 2 Oui, anglais
 - 3 Oui, français
 - 4 Oui, autre langue (Passez à LAN_S15)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

Indiquez toute autre langue que la personne parle régulièrement à la maison, mais pas aussi souvent que la ou les langues principales indiquées à la question précédente.

Les personnes sourdes ou les personnes ayant des troubles de la parole doivent déclarer leur connaissance du français ou de l'anglais s'il y a lieu, en sélectionnant l'option appropriée. Pour d'autres langues, incluant la langue des signes, il faut les inscrire dans la case « Précisez l'autre langue ».

Soyez précis lorsque vous indiquez d'autres langues. Par exemple, les personnes qui déclarent le chinois devraient plutôt mentionner la langue chinoise précise, soit le cantonais, le mandarin, le chaochow, le fou-kien, le hakka, le shanghaien, le taiwanais, etc.

LAN_S15

Précisez l'autre langue

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

LAN_Q20

Quelle est la langue que cette personne **a apprise en premier lieu** à la maison dans **son enfance** et qu'elle **comprend encore**?

Identité autochtone (ABI)

ABI_Q05

Cette personne est-elle un Autochtone, c'est-à-dire Première Nation (Indien de l'Amérique du Nord), Métis ou Inuk (Inuit)?

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Note : Première Nation (Indien de l'Amérique du Nord) comprend les Indiens avec statut et les Indiens sans statut.**

Si «Oui», sélectionnez la ou les réponses qui décrivent le mieux cette personne maintenant.

^HHC_Q10A} ^HHC_Q10B} (^HHC_Q10C} ans)

- 1 Non, pas un Autochtone
 - 2 Oui, Première Nation
(Indien de l'Amérique du Nord)
 - 3 Oui, Métis
 - 4 Oui, Inuk (Inuit)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Aide-spécifique à la question :

Répondez à cette question, peu importe si le répondant est un Autochtone de l'Amérique du Nord.

Sélectionnez **Oui, Première Nation (Indien de l'Amérique du Nord)**, ou **Oui, Métis** ou **Oui, Inuk (Inuit)** pour les personnes qui répondent aux deux conditions suivantes :

- ils ont des ancêtres qui vivaient en Amérique du Nord avant l'arrivée des Européens;
- ils s'identifient comme l'un des trois groupes autochtones énoncés dans le questionnaire : Première Nation (Indien de l'Amérique du Nord), Métis, Inuit.

Sélectionnez **Non, pas un Autochtone** pour les personnes qui :

- se considèrent comme des Indiens de l'Inde ou d'Asie;
- ont des racines ethniques sur le sous-continent indien;
- se considèrent comme des Métis en raison de leur double ascendance, mais qui n'ont pas d'ascendance autochtone de l'Amérique du Nord (par exemple, celles qui proviennent d'Afrique, des Antilles et de l'Amérique du Sud).

**Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE**

Groupes de population (PG)

PG_Q05

Cette personne est-elle un :

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez plus d'une réponse ou précisez, s'il y a lieu.

Cette question recueille des données conformément à la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, sa réglementation et ses directives, pour appuyer les programmes qui donnent à chacun une chance égale de participer à la vie sociale, culturelle et économique du Canada.

- 01 Blanc
 - 02 Sud-Asiatique **p. ex.**
Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais, **etc.**
 - 03 Chinois
 - 04 Noir
 - 05 Philippin
 - 06 Latino-Américain
 - 07 Arabe
 - 08 Asiatique du Sud-Est **p. ex.** Vietnamien, Cambodgien, Laotien, Thaïlandais, **etc.**
 - 09 Asiatique occidentale **p. ex.** Iranien, Afghan, **etc.**
 - 10 Coréen
 - 11 Japonais
 - 12 Autre — précisez : (Passez à PG_S05)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Passez à PG_END

Aide-spécifique à la question :

Sélectionnez ou précisez plus d'une réponse, s'il y a lieu, à partir de la liste fournie.

Le groupe de population ne doit pas être confondu avec la citoyenneté ou la nationalité. Des exemples de groupes de population comprennent : Blanc, Sud-Asiatique, Chinois, Noir, Philippin, Latino-Américain, Arabe, Asiatique du Sud-Est, Asiatique occidentale, Coréen et Japonais.

Sont compris dans le groupe de population « Sud-Asiatique » : Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri-Lankais, etc.

Sont compris dans le groupe de population « Asiatique du Sud-Est » : Vietnamien, Cambodgien, Laotien, Thaïlandais, etc.

Sont compris dans le groupe de population « Asiatique occidentale » : Iranien, Afghan, etc.

Dans le cas des personnes qui appartiennent à plus d'un groupe :

- sélectionnez toutes les catégories appropriées;
- n'inscrivez pas « biracial » ou « mixte » dans la case « Autre - précisez ».

PG_S05

Précisez

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Éducation (ED)

ED_Q05

Quel est le **plus haut** certificat, diplôme ou grade que cette personne a obtenu?

- 1 Niveau inférieur à un diplôme d'études secondaires ou à son équivalent
- 2 Diplôme d'études secondaires ou un certificat d'équivalence d'études secondaires
- 3 Certificat ou diplôme d'une école de métiers
- 4 Certificat ou diplôme d'un collège, d'un cégep ou d'un autre établissement non universitaire (autre que les certificats ou diplômes de métiers)
- 5 Certificat ou diplôme universitaire au-dessous du niveau du baccalauréat
- 6 Baccalauréat **p. ex. B.A., B.Sc., B.Ed., LL.B.**
- 7 Certificat, diplôme ou grade universitaire au-dessus du niveau du baccalauréat
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

ED_Q10

Cette personne a-t-elle fréquenté une école, un collège, un cégep ou une université à quelque moment que ce soit depuis **septembre 2018**?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Déclarez seulement la fréquentation pour les cours qui peuvent être utilisés comme crédits en vue de l'obtention d'un certificat, diplôme ou grade. Les programmes de formation à distance pour crédit sont inclus.

- 1 Oui
- 2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

ED_Q15

Quel type d'établissement d'enseignement cette personne a-t-elle fréquenté?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez tout ce qui s'applique.

- 1 Une école primaire, une
 école intermédiaire
 ou une école secondaire
- 2 Une école de métiers, un
 collège, un cégep
 ou un autre établissement non
 universitaire
- 3 Une université
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
 permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Emploi (EMP)

EMP_R01

Les questions suivantes portent sur les activités des membres de votre ménage la semaine dernière, c'est-à-dire la semaine qui a commencé le dimanche et qui s'est terminée le samedi.

EMP_Q05

La semaine dernière, cette personne a-t-elle travaillé à un emploi ou à une entreprise?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez « Oui » si cette personne a travaillé au moins une heure :

- contre rémunération (traitement, salaire, etc.)
- comme travailleur autonome.

Sélectionnez « Non » si cette personne :

- s'est absentée du travail toute la semaine pour une raison telle que vacances, maladie, horaire de travail ou mise à pied
- n'avait pas d'emploi ou d'entreprise.

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

EMP_Q10

La semaine dernière, cette personne avait-elle un emploi ou une entreprise dont elle s'est absentée?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Sélectionnez « Oui » si cette personne :

- s'est absentée du travail toute la semaine pour une raison telle que vacances, maladie, congé parental ou horaire de travail
- était un travailleur autonome propriétaire d'une entreprise, mais aucun travail n'était disponible.

Sélectionnez « Non » si cette personne :

- n'avait pas d'emploi ou d'entreprise
- avait un emploi occasionnel, mais aucun travail n'était disponible.

1 Oui

2 Non

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

EMP_Q15

Quelle est la raison principale pour laquelle cette personne s'est absentée du travail la semaine dernière?

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

- 01 Vacances
- 02 Maladie ou incapacité
- 03 Soins à donner à ses
 enfants
- 04 Soins à donner à un
 parent âgé (60 ans ou plus)
- 05 Congé de maternité ou
 parental
- 06 Autres obligations
 personnelles ou familiales
- 07 Conflit de travail (grève
 ou lock-out) (employés
 seulement)
- 08 Mise à pied temporaire
 due à la conjoncture
 économique (employés
 seulement)
- 09 Mise à pied saisonnière
 (employés seulement)
- 10 Travail occasionnel,
 manque de travail (employés
 seulement)
- 11 Horaire de travail (**p. ex.**
 10 jours de travail, 10 jours de
 congé, employés seulement)
- 12 Travaille à son compte,
 manque de travail (travailleurs
 autonomes seulement)
- 13 Activité saisonnière
 (employés exclus)
- 14 Autre — précisez : (Passez à EMP_S15)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas
 permis)

Passez à EMP_C20

EMP_S15

Précisez la raison principale pour laquelle cette personne était
absente du travail la semaine dernière

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

EMP_Q20A

À quel moment cette personne a-t-elle commencé à occuper son
emploi actuel ou à travailler dans son entreprise actuelle?
Année

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

|_|_|_|_|
(MIN : 0)
(MAX : 9999)
Année

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

EMP_Q20B

Mois

01 janvier
02 février
03 mars
04 avril
05 mai
06 juin
07 juillet
08 août
09 septembre
10 octobre
11 novembre
12 décembre
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

EMP_Q25

À l'heure actuelle, cette personne cherche-t-elle un emploi?

1 Oui
2 Non
(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

EMP_Q30

À l'heure actuelle, qu'est-ce qui, selon vous, aiderait **le plus** cette
personne à trouver un emploi?

Diriez-vous :

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

01 L'acquisition de nouvelles
compétences

Texte d'aide : **p. ex.** en
informatique, en langues, en
rédaction ou dans un métier
spécialisé.

02 Des études plus poussées

03 L'allocation de frais de
garde d'enfants

04 L'expérience de travail

05 Des groupes de
recherche d'emploi

06 Des techniques de
rédaction d'un Curriculum Vitae

07 Déménager dans une
autre ville ou région

08 De l'aide au démarrage
d'une entreprise ou de la
formation à l'entrepreneuriat

09 Du transport

10 Des contacts ou du
réseautage

11 Une meilleure santé

12 Plus d'emplois ou de
travail disponibles

13 Autre

(Passez à EMP_S30)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Passez à EMP_END

EMP_S30

Précisez ce qui aiderait le plus cette personne à se trouver un emploi

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas
permis)

Activité principale (ACT)

ACT_Q05

Au cours des **12 derniers mois**, quelle était l'activité principale de cette personne?

Était-ce :

- 01 Travailler à un emploi ou à son propre compte
 - 02 Chercher un emploi
 - 03 Étudier
 - 04 Tenir maison
 - 05 S'occuper d'autres membres de la famille (incluant des jeunes enfants)
 - 06 Être à la retraite
 - 07 Maladie de longue durée ou incapacité
 - 08 Faire du bénévolat
 - 09 Pas d'activité principale
 - 10 Autre (Passez à ACT_S05)
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

ACT_S05

Précisez l'activité principale

(80 espaces)

(Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Anciens combattants (VAC)

VAC_Q05

Cette personne a-t-elle **déjà** servi dans les Forces armées canadiennes?

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** le service dans la Force régulière, la Force de réserve, l'armée, la marine ou l'aviation.

- 1 Oui
 - 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

VAC_Q10

À l'heure actuelle, cette personne est-elle membre des Forces armées canadiennes?

AIDE SUR L'ÉCRAN : **Inclure** la Force régulière ou la Force de réserve.

- 1 Oui
 - 2 Non
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

VAC_Q15

En quelle année cette personne a-t-elle été libérée des Forces armées canadiennes?

AIDE SUR L'ÉCRAN : Si vous ne connaissez pas l'année exacte, donnez la meilleure estimation possible.

- 1 Année libérée des FAC
- (Ne sait pas, Refus ne sont pas permis)

Enquête canadienne sur le logement (ECL)
2018 / Enquête canadienne sur le logement / SGQE

Index des sujets

Activité principale (ACT)	83
Adaptation en vue de l'accessibilité au logement (DAA)	63
Anciens combattants (VAC)	84
Baux de logement (RLE)	30
Bénévolat (VOL)	58
Caractéristiques du logement et mode d'occupation (DCT)	14
Caractéristiques du ménage (HOC)	69
Chambres et logements accessoires (LAS)	28
Changement du niveau de satisfaction (CGS)	42
Composition du ménage (HHC)	7
Difficultés économiques (EHA)	31
Éducation (ED)	77
Emploi (EMP)	79
Engagement communautaire (CER)	59
Frais de logement et hypothèques des propriétaires (OWN)	22
Frais de logement et subvention des locataires (SCR)	17
Groupes de population (PG)	74
Identité autochtone (ABI)	73
Itinérance (HOM)	67
Langue (LAN)	70
Liste d'attente pour obtenir un logement social et abordable (WSA)	52
Logement précédent (PAC)	47
Orientation sexuelle (SOR)	76
Problèmes liés au logement (DWI)	37
Problèmes liés au quartier (NEI)	45
Projets de déménagement (ITM)	54
Renseignements démographiques (DEM)	12
Renseignements sur le ménage (HI)	5
Santé générale (GH)	66
Satisfaction à l'égard de votre communauté (COS)	62
Satisfaction à l'égard de votre vie (LIS)	61
Satisfaction à l'égard du logement (DWS)	34
Sécurité du quartier et criminalité (NSC)	43
Services (UTS)	26
Services de proximité (NES)	38